#### Proyecto:"Ayuda Humanitaria para las Víctimas de la Inundación en la Región San Martín"







Año 02 - Boletín 13

San Martín-Tarapoto, Agosto de 2009

En Shamboyacu y Chazuta

Prevención

# SE CULMINÓ CON ÉXITO CAMPAÑA DE SANEAMIENTO BÁSICO





I Proyecto de Ayuda Humanitaria para las Víctimas de la Inundación en la Región San Martín, culminó con éxito la *Campaña de Saneamiento Básico Rural* en los distritos de Chazuta y Shamboyacu.

En la última etapa de esta campaña, se llegó hasta la alejada comunidad de Achinamiza - Distrito de Chazuta, ubicada a más de dos horas de navegación por el río Huallaga, donde se desarrolló la capacitación sobre el "Manejo del Agua Segura", a cargo de los especialistas de la Dirección Regional de Salud San Martín y se concluyó con la entrega de dispensadores de agua para que los beneficiarios del proyecto puedan poner en práctica lo aprendido y darle un uso adecuado a estos recipientes.

Esta entrega se constituyó, como la primera parte de lo que será la implementación del apoyo humanitario para las familias afectadas por las inundaciones.

Asimismo, en el trayecto se llegó al Centro Poblado de Tununtunumba- en ese mismo Distrito, donde también se realizó la capacitación respectiva y la entrega de dispensadores a nivel comunal.

Estas actividades formaron parte de la campaña de Saneamiento Básico Rural, teniendo en cuenta que el agua es un elemento vital para las condiciones de vida adecuadas y constituyéndose un derecho fundamental para la salubridad de los niños asentados en estas zonas inundables.

### HABLAN LOS PROTAGONISTAS EN SHAMBOYACU



Sra. Lastenia Sinarahua "Estamos haciendo un trabajo en conjunto, nosotros y ustedes, y les agradesco por haber venido a Shamboyacu a apoyarnos, por que estamos muy reducidos en los albergues".



Sr. Arcadio Peña "Estamos agradecidos por el apoyo que nos dan. Nos han dado la tranquilidad de que pronto vamos a tener nuestras casitas que fueron destruidas por el deslizamiento".



Sr. Isidro Cruz

"Gracias por venir a
Shamboyacu, nosotros
estamos dispuestos a
trabajar por nuestras
casitas, ya hemos
trabajado las jornadas de
habilitación y confiamos
en que pronto se termine"



Sra. Olga Santos
"Tenemos fe de que
pronto estaremos en
nuestras casitas, y
muchas gracias a la
Comisión Europea,
welthungerhilfe y Predes
que sin conocernos nos
apoyan."



Sra. Marili Salas
"Estando aqui en los
a I b e r g u e s h e m o s
aprendido a ser como
una familia. Conocemos
de los problemas que
tienen nuestros vecinos
y n o s a p o y a m o s
mutuamente.

## Prevención | |

Con apoyo del Departamento de Ayuda Humanitaria de la Comisión Europea

### ENTREGARON AYUDA HUMANITARIA **EN CHAZUTA**







uego de una jornada de dos días de imparable trabajo del equipo del proyecto de Ayuda ∎Humanitaria en la Región San Martín, se logró armar 228 kits escolares que contienen cuadernos, cartucheras, lápices, lapiceros, colores, borradores y tajadores dentro de una mochila, que entregados en el distrito de Chazuta los días 13 y 14 de julio. Asimismo se armó 100 kits de cocina consistente en un par de ollas, un juego de cucharones, juego de cubiertos, juego de vasos, platos y un cuchillo, que fueron empacados cuidadosamente en cajas selladas con stikers del proyecto.

Todo el esfuerzo del equipo se vio recompensado en las sonrisas de los niños que recibieron con ansiedad, entusiasmo y algarabía sus mochilas y útiles; asimismo las madres de familia, que con ligeras sonrisas y hasta voz quebrantada agradecían el apoyo que se da gracias al financiamiento del Departamento de Ayuda Humanitaria de la Comisión Europea, el apoyo de Welthungerhilfe y Predes; instituciones serias que trabajan con el compromiso de realizar acciones de ayuda que contribuyan en la calidad de vida y dignidad de las familias afectadas por fenómenos naturales o crisis.

La distribución de los kits se hizo en los barrios de

Pasiquihui, Jorge Chávez y Huayco del mismo Chazuta, donde se entregó 60 kits de cocina a las familias y 61 paquetes escolares a los niños en edad escolar que cursan el nivel primario.

Asimismo la ayuda llegó al Centro Poblado de Tununtunumba donde se entregó 2 juegos de enseres de cocina para los comedores populares consistente en juego de ollas Nº 50, juego de cucharones, cuchillos y sartenes grandes; también se hizo entrega de 131 mochilas a la Institución Educativa Nº 0158 para los niños del nivel primario. En el Centro Poblado de Achinamiza se entregó 33 juegos de enseres de cocina y 25 paquetes escolares y en el anexo de Canayo se entregaron 7 kits de cocina y 11 paquetes escolares.

En el trabajo de apoyo humanitario se contemplan también la entrega de kits de higiene para las familias y kits de higiene para los niños en edad escolar; herramientas de búsqueda y rescate, y herramientas para los trabajos que realice el comité de defensa civil en los distritos de intervención del proyecto.

Isaac Tangoa Panaifo, Alcalde del Distrito de Chazuta, agradeció el apoyo y la atención puesta en ese Distrito y se comprometió a colaborar en todo lo que sea necesario a las instituciones ejecutantes.

Comité Comunal de Defensa Civil del Anexo de Achinamiza

#### SE CONFORMARON COMITÉS COMUNALES DE DEFENSA CIVIL EN ACHINAMIZA Y TUNUNTUNUMBA

del Secretario Técnico de Defensa Civil juramentó a Eigen Sangama, Weiger del Distrito de Chazuta, Roller Saurin, Apagueño, Armando Sangama, Victor se conformó el Comité Comunal de Cachique, Alcides Cenepo y Arbildo Defensa Civil del Anexo de Achinamiza, Cenepo en la comunidad de conformado por Cayetano Carrasco, Tunutunumba. La coordinadora del Arquimiedes Isuiza, Quinto Fasanando, Proyecto Rosario Quispe, entregó Rene Tapullima, Washinton Pilco, Sinti gorros de identificación de defensa

En ceremonia de juramentación a cargo Del mismo modo se conformó y Mori, Toribio Campos y Elgida Pizango. civil a los integrantes de cada comité.

### Prevención | \_\_\_\_

**ENTREVISTA** 

## "Es muy importante educar para aprender a prevenir..."



Cuáles son las
expectativas que se tiene
desde Chazuta, en cuanto
al desarrollo del Proyecto
de Ayuda Humanitaria?

Hasta el momento en Chazuta, el proyecto ya está dando sus primeros resultados, estuvimos presentes en la entrega de dispensadores y ahora en los kits

de cocina y escolares a las familias damnificadas por la inundación en esta zona, y lo más importante es que la gente está participando activamente de las capacitaciones y actividades que desarrolla el proyecto; están asimilado el tratamiento del agua segura, al punto que en la actualidad en las comunidades de Tununtunumba y Achinamiza las familias están haciendo uso y manejo adecuado del agua en sus casas, además están aprendiendo y asimilando sobre las instrucciones de qué hacer cuando se presentan situaciones de emergencia por los fenómenos naturales, también se está trabajando en el tema de la prevención. Considero que es muy importante educar a la población, y en ese sentido estamos trabajando en conjunto para desarrollar esta cultura de prevención.

### Ahora se han conformado los Comités Comunales de Defensa Civil en anexos de Chazuta...?

Si, este mes se hizo el reconocimiento a los Comités de Defensa Civil en los Centros Poblados de Tununtunumba y Achinamiza que se han creado recientemente, y creemos que después de la conformación viene la capacitación, porque no se puede dejar en la creación sin que se le de vida orgánica a estas organizaciones, en este sentido agradesco la intervención del proyecto por que a través de ustedes se desarrollan los temas de prevención y de rehabilitación.

#### Me imagino que tenías un trabajo muy recargado, sobre todo en épocas de emergencias, de que manera te ayudarán estos nuevos comités?

Si, bastante recargado. Chazuta la conforman 14 anexos que están muy dispersos geográficamente y al margen de ello es difícil llegar a todos por la cuestión del presupuesto, por que lamentablemente en la municipalidad muy poco se delega para las tareas de defensa civil e ir a las comunidades a aparte de tiempo, tiene un costo muy elevado, porque a la mayoria se tiene que surcar el río en lanchas y es muy costoso; pero ahora con ustedes hemos podido conformar estos comités comunales en Tununtunumba y Achinamiza, que ayudarán a descentralizar el trabajo que se desarrollan desde el mismo Chazuta. Las capacitaciones que está brindando el proyecto con el personal de salud es un aporte muy importante que como Secretario Técnico no lo promoví por falta de presupuesto.

### Crónica del Deslizamiento Anunciado



Las lluvias fueron intensas y constantes entre el mes de marzo y abril. A mediados de abril llovió tan intenso y no paró en dos días, cuando se detuvo, en las noches se escuchaba el crujir de las maderas en las columnas y en los techos, de pronto se presentaban grietas ligeras, que luego se hicieron más profundas, tuvimos un poco de miedo, pero nuevamente vino la lluvia en la noche y al siguiente día un fuerte sol. Como al medio día tendiendo mi ropa, miro al cerro y me doy cuenta que se movía desde arriba, fui a contarle a Isidro, mi esposo, al principio no me creyó, pero cuando él vio lo mismo me dijo que saquemos a los niños de la casa y algunas cosas importantes. Avisamos a nuestros vecinos que el cerro se está moviendo que tengan cuidado y saquen sus cosas, al principio nadie nos hizo caso, fuimos los primeros en mudar nuestras cositas a la calle, cuando de pronto a eso de las 3 de la tarde del 16 de abril, escuchamos que baja la tierra, ahí la gente se alarmó y recién comenzaron a sacar sus cosas, al poco rato vino más tierra, y todos se alarmaron más, todos gritaban y las mujeres buscaban a sus hijos. Al poco rato siguió bajando más y más. Felizmente todos logramos salir de nuestras casas - hace una pausa con un profundo suspiro - vimos caer nuestras casas hasta llegar al río... fue una experiencia muy difícil y traumática, sobre todo para los niños", cuenta muy sentida la Señora Olga Santos, que vivía en la zona de riesgo en el barrio Trinidad de Shamboyacu, ahora vive en el albergue. Conversando con varios damnificados del

Conversando con varios damnificados del deslizamiento, me percato que un 70% de ellos son emigrantes procedentes de la sierra, que llegaron desde hace aproximadamente 10 años y otros más recientes, con la finalidad de adquirir una chacra. Las autoridades nunca impidieron la compra-venta de los terrenos en un cerro deforestado, y más aún existiendo un documento sobre el estudio de riesgos del Distrito de Shamboyacu elaborado el 2000 por ITDG. Este documento realizado con la finalidad de que las autoridades prevean actividades de mitigación o trabajos de prevención, quedó enterrado empolvándose, hasta ahora que ocurrió el desastre. Las autoridades responsables no impidieron que la población se expande a una zona peligrosa, exponiendo la vida de muchas personas... ¿cuándo aprenderemos a prevenir antes que lamentar?.

### Prévención o r

# AYUDA HUMANITARIA Y REGUPERAGIÓN EMOGIONAL PARA LOS NINOS DE SHAMBOYAGU



as 118 familias damnificadas en el Distrito de Shamboyacu, recibieron enseres de cocina, dispensadores para uso adecuado del agua y útiles escolares para los niños, quienes en el deslizamiento del 16 de abril perdieron gran parte de sus cosas.

El apoyo se hizo a través del Comité Distrital de Defensa Civil de Shamboyacu, presidido por Juan Tuesta Falcón, quien junto a su equipo de trabajo y miembros del comité procedieron a la entrega de los enseres. El burgomaestre participó por primera vez en una actividad de distribución como presidente del Comité de Defensa Civil y dijo sentirse muy satisfecho con el trabajo que realiza el Proyecto, "sobre todo por que no es sólo entregar o apoyar con cosas, lo más valioso es que están dejando conocimientos, capacidades fortalecidas" culminó.

Por otro lado, se emprendió en este mismo distrito, la campaña de recuperación emocional denominada "Reconstruyendo Nuestras Vidas", orientada a todos los miembros de las familias afectadas y damnificadas por el desastre, con la finalidad de que estas, puedan superar y afrontar la situación que les tocó vivir, por que sabemos que los desastres no sólo ocasionan pérdidas y daños materiales, sino también generan daños psicológicos y emocionales en las personas, sobre todo en los niños que vienen a ser la población más vulnerable en un desastre.

Para el desarrollo de esta importante campaña se contó con la colaboración de psicólogos especialistas de la Dirección Regional de Salud San Martín. Los niños tuvieron su espacio



de sesiones y terapias y entre juegos recreativos expresaron sus temores y traumas, que son evaluados por los profesionales de salud encargados.

I ngresa con un cl ic a ...

www.siredecism.org

#### REPRESENTANTES DE COMISIÓN EUROPEA Y WELTHUNGERHILFE

VISITAN SHAMBOYACU

ara verificar los avances del proyecto de ayuda humanitaria en San Martín, arribaron a esta Región el Representante del Departamento de Ayuda Humanitaria de la Comisión Europea, Borja Miguelez; la representante de Agroacción Alemana Welthungerhilfe en latinoamérica, Janete Weller y el Director de PREDES, José Sato Onuma, quienes de inmediato se dirigieron al Distrito de Shamboyacu para camprobar in situ la magnitud del desastre por deslizamiento a los que fueron víctimas, parte de la población.

Los damnificados, recepcionaron a esta comitiva con banderines y pancartas de agradecimiento por el apoyo que brindan a través del Proyecto de Ayuda Humanitaria, que ya entregó varios enseres a estas familias.



### Agenda del mes



- Inicio de las obras de habilitación para módulos de viviendas en Shamboyacu.
- Capacitación y conformación del equipo especializado en búsqueda y rescate en Shamboyacu y Chazuta.
- Asesoría permanente al Comité de Defensa Civil en Shamboyacu y Chazuta.
- Talleres de capacitación para la confección de letrinas saludables en los Centros Poblados de Achinamiza y Tununtunumba.
- Capacitaciones y trabajos de avenamiento en los Centros Poblados de Achinamiza y Tununtunumba.
- Monitoreo de Campaña de recuperación emocional en Shamboyacu.
- Campaña sobre recuperación emocional en Chazuta.
- Entrega de kits de higiene a familias y escolares en el Distrito de Chazuta.
- Entrega de Kits de higiene a las familias en el Distrito de Shamboyacu.
- Entrega de radio comunicaciones al Comité de Distrital de Defensa Civil.
- Capacitación de radioperadores en San Martín.